CURRICULUM VITAE

Barbara Jasińska al. Chruściela 94/2 04-412 Warszawa Tel. 0-502 760 514

<u>biuro@linguisticatelier.com</u> <u>www.LinguisticAtelier.com</u>



EDUCATION

2000

2010

	English
	postgraduate studies, Methodology of teaching
2002	Romuald Kudliński University in Warsaw
	master's degree, Finance and banking

Warsaw School of Economics

Jagiellonian University

bachelor's degree, English philology

2011 Warsaw School of Social Sciences and Humanities

postgraduate studies, Specialist translations - sworn

and legal translations

CERTIFICATES IN ENGLISH

1999 **Certificate LCCI** (English for Business – Third Level,

Oral Test for Business / Commerce - Third Level)

2005 Certificate of Proficiency in English (B)

WORK EXPERIENCE

10.2011 – at present

Linguistic Atelier – owner, teacher and translator

(business English, legal English and general English courses for adults at elementary – advanced levels conducted in big companies in Warsaw, courses for children and teenagers, proofreading and translating master's theses and term papers, translating commercial correspondence etc.)

10.2010 - 09. 2011

Working for language schools: L2 Language Consulting and Enjoy

English teacher (business English, and general English courses for adults at elementary – advanced levels conducted in big companies in Warsaw, courses for children and teenagers)

09.2009 - 09.2010

Ministry of Economy

expert in the Economic Development Department (among others: analysing the European Commission documents, preparing documents expressing the Polish Government's stances on European issues, preparing instructions for representatives participating in the European Council working groups meetings, contacts with industrial and commercial chambers)

10.2006 - 06.2009

During a stay in Greece: conducting classes in English, translating, among others, translating from Polish into English two documents for Ministry of Economy: National Reform Programme for 2008-2011 and 2008 REPORT National Reform Programme for

2005-2008 to implement the Lisbon Strategy in Poland

10.2005 - 07.2006

Estudio Language School – owner, teacher and translator (courses for adults, children and teenagers,
business English and examination courses, conducted
also by Callan method, **translating** commercial
correspondence, motivation letters, testimonials and the
like)

10.2003 - 06.2005	Working for various language schools, English teacher
04.2003 - 10.2003	Polish Bank PKO BP SA in Elbląg financial analyst
01.2002 - 08.2002	Language School Contact English teacher (courses for adults)
12.2001 - 08.2002	Amplico AIG Life in Elbląg, administrator
01.2001 - 09.2001	"Agryf" Meat Plant in Szczecin,
	Controlling Expert (among others: preparing commercial correspondence in Polish and English,
	commercial correspondence in Folish and English,

consecutive and whispered interpreting at board of directors meetings, **translating** commercial, financial

statements and other documents)

1998 – 2000 Internships in two **international banks** in Warsaw –

Societe Generale and Volkswagen Bank

OTHER LANGUAGES

Polish Native language

German Good – **Zertifikat Deutsch** (Sehr Gut)

Greek Basics

OTHER INFORMATION

Computer skills MS Office – very good, **MemoQ** – very good

Driving licence cars

Hobbies Photography, travelling (my article about Elblag was

printed in a guidebook "Polska według kobiet"

(Poland through women's eyes), published by Carta

Blanca; my blog about Greece received a prize in a holiday competition organised by Wirtualna Polska in

2008)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów rekrutacji (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. nr 133 poz. 883).

Barbara Jasińska